ADRODDIAD LLAWN AR GYFER RHIENI & CHORFF LLYWODRAETHOL YSGOL GYMRAEG TEILO SANT 2014/15

FULL REPORT FOR THE PARENTS & GOVERNING BODY OF YSGOL GYMRAEG TEILO SANT 2014/15

CYNNWYS / *CONTENTS*:

Agenda	Tudalen / Page
Lle mae corff llywodraethu wedi cynnal cyfarfod rhieni yn unol ag adran 94 o Ddeddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013 **(Ni chynhaliwyd cyfarfod).** / *Where the governing body has held a meeting of parents according to section 94 of the School Standards and Organisation (Wales) Regulations 2013* ***(No meeting held).***	
Lle nad ydy corff llywodraethu wedi cynnal cyfarfod rhieni yn unol ag adran 94 o Ddeddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, datganiad cryno yn nodi hynny. **(Ni dderbyniwyd cais i gynnal cyfarfod). /** *Where the governing body has not held a meeting of parents in regard to section 94 of the School Standards and Organisation (Wales) Regulations 2013. (**There was no request to hold a meeting).***	
Adroddiad Cadeirydd y Llywodarethwyr a chadeiryddion gweithgorau / *Chairman of Governors Report & chairs of the differnt working parties*	2-4
Manylion y Corff Llywodraethol / *Details of the Governing Body*	5
Unrhyw wybodaeth sydd ar gael i'r corff llywodraethu am y trefniadau ar gyfer etholiad nesaf rhiant lywodraethwyr / *Any information available to the governing body about the arrangements for the next election of parent governors.*	
Staff yr ysgol / *School staff*	5-6
Cyflawniad Ariannol / *Financial Performance*	6
Newidiadau i'r Prospectws / *Prospectus Changes*	6
Cwricwlwm a threfniadaeth dulliau addysg ac addysgu	6
Categori Iaith a'r defnydd o'r Gymraeg gan ddisgyblion	7
Cyfleusterau'r toiledau / toilet facilities	7
Bwyta ac yfed yn iach / *healthy eating and drinking*	7
Dyddiadau tymhorau'r ysgol / *Dates of school terms*	7
Cysylltiadau gyda'r gymuned (yn cynnwys cysylltiadau gyda'r heddlu) / *Links with the Community (including links with the police)*	8-11
Chwaraeon / *Sporting Activities*	
Cerddoriaeth / *Music*	
Adeilad yr Ysgol */ School building*	
Adolygu a gweithredu polisïau a strategaethau'r Ysgol / *Reviewing and implementing school policies and strategies*	
Anghenion Dysgu Ychwenegol / *Additional Educational Needs*	
Canlyniadau a thargedau / *Targets & results*	13-14
Mynediad i ddisgyblion anabl / *Access for disabled children*	15
Newidiadau i lawlyfr yr ysgol ers yr adroddiad blynyddol diwethaf / changes to the school handbook since the last meeting	15
Presenoldeb yn yr ysgol (nifer yr absenoldebau anawdurdodedig a nifer yr absenoldebau awdurdodedig yn ystod blwyddyn adrodd yr ysgol wedi'u mynegi fel canran o gyfanswm y presenoldebau posibl yn ystod y flwyddyn honno) / *School attendance*	15

YSGOL GYMRAEG TEILO SANT
Stryd Rhosmaen, Llandeilo, Sir Gaerfyrddin SA19 6LU

Pennaeth/Headteacher: Mr S.R. James
☎/ Ffacs: 01558 823489
E-bost: admin@teilosant.ysgolccc.org.uk
www.teilosant.amdro.org.uk

Mawrth/March 2016

Annwyl Riant/Warcheidwad/Staff/Lywodraethwr *Dear Parent/Guardian/Staff/Governor*

CYFARFOD BLYNYDDOL Y RHIENI 2015/ *ANNUAL PARENTS MEETING 2015*

Roedd yn arfer bod yn ofynnol i gyrff llywodraethu ysgolion gynnal cyfarfod blynyddol gyda rhieni, ond cafodd y gofyniad hwnnw ei ddileu gan Ddeddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013 (y Ddeddf). Yn lle hynny, cyflwynwyd trefniadau newydd fel y bo modd i rieni ofyn am hyd at 3 chyfarfod gyda chorff llywodraethu mewn unrhyw flwyddyn ysgol, i drafod materion sy'n peri pryder iddyn nhw. Os yw rhieni am arfer eu hawliau dan y Ddeddf i gynnal cyfarfod, bydd angen bodloni 4 gofyniad – anfonwyd y wybodaeth hon at rieni'r ysgol ar y 10fed o Fedi 2013, ac mae hefyd ar gael ar wefan yr ysgol.

The Schools Standards and Organisation (Wales) Act 2013 (The Act) removed the requirement for school governing bodies to hold an annual meeting with parents, but instead, new arrangements were introduced to enable parents to request up to 3 meetings in any school year with a governing body, on matters which are of concern to them. If parents wish to use their rights under the Act to hold a meeting, 4 conditions will need to be satisfied - this information has been sent to school parents on 10th September, and is also available on our school website.

Yr eiddoch yn gywir / Yours sincerely

Mrs P George
Clerc i'r Corff Llywodraethol/*Clerk to the Governing Body*

A G E N D A

1. Derbyn ymddiheuriadau/*To receive apologies*

2. Ystyried Adroddiad y Llywodraethwyr at y Rhieni a derbyn cwestiynau. /*To consider the Governors Report to parents and receive questions.*

Adroddiad 2014-15

Annwyl Riant/Gwarcheidwad,

Pleser o'r mwyaf yw ysgrifennu'r adroddiad blynyddol hwn ar gyfer 2014-15. Bu eleni eto yn flwyddyn brysur a llwyddiannus iawn i Ysgol Teilo Sant am nifer o resymau.

Hoffwn ddechrau drwy gyfeirio at ganlyniadau arbennig yr ysgol yn yr asesiadau diwedd blwyddyn gan athrawon o ddisgyblion y Cyfnod Sylfaen a Chyfnod Allweddol 2 (CA2). Roedd 100% o'n disgyblion wedi cyrraedd Lefel 4, sef y trothwy disgwyliedig ar ddiwedd CA2 ymhob un o'r pynciau craidd sydd yn uwch na'r cyfartaledd cenedlaethol.

Roedd canlyniadau'r Cyfnod Sylfaen hefyd yn uwch na chyfartaledd y teulu o ysgolion mae Teilo Sant yn perthyn iddo a'r cyfartaledd cenedlaethol. Roedd 100% o'n disgyblion wedi cyrraedd y trothwy disgwyliedig yn yr agwedd 'Personol a Chymdeithasol' a 96% ym Mathemateg a Chymraeg.

Fodd bynnag, 'nid da lle gellir gwell' ac er mwyn gwella safonau eto, mae rhaglen wedi ei sefydlu ers rhyw ddwy flynedd i roi cefnogaeth i'r plant mwy abl a thalentog (MATh) i ddatblygu eu gallu drwy gynllunio gweithgareddau ymestynnol a gwahaniaethol ar eu cyfer. Mae effaith gadarnhaol y rhaglen hon yn dechrau cael ei gweld drwy asesiadau o'n disgyblion MATh. Mae cynlluniau'n cael eu gweithredu hefyd i ddatblygu rhifedd a llythrennedd ar draws yr ysgol a chau'r bwlch mewn perfformiad rhwng bechgyn a merched. Gobeithir gweld ffrwyth llafur y rhaglen hon yn asesiadau disgyblion 2015.

Yn ystod y flwyddyn bu Mr Roy James yn gyfrifol am Ysgol Talyllychau yn dilyn ymddeoliad y Pennaeth yno. Roedd Ysgol Talyllychau wedi cael ei rhoi dan gynllun monitro Estyn a bu Mr James yn cyfrannu dau ddiwrnod yr wythnos er mwyn ymateb i argymhellion Estyn. Yn dilyn ei arweiniad, llwyddwyd i gyflawni holl argymhellion yr arolygiaeth. Bu Mr James hefyd yn gweithio fel Ymgynghorydd Her achlysurol i ERW gan roi cymorth ar Reolaeth ac Arweinyddiaeth i nifer o ysgolion cynradd ar draws y sir. Bu'r profiad o weithio mewn ysgolion eraill ar draws y sir yn fanteisiol i Teilo Sant o ran adnabod arferion da.

Mae'r llywodraethwyr wedi parhau â'r 'teithiau ysgol' ac ymweliadau yn ystod y flwyddyn sy'n rhoi cyfle i ni ganolbwyntio ar rai agweddau penodol o'r cwricwlwm. Eleni canolbwyntiwyd ar iechyd a diogelwch, trefniadau diogelu a chwblhau'r Nod Ansawdd. O ganlyniad i archwiliad gan y llywodraethwyr gweithredwyd polisi mynediad newydd i safle'r ysgol. Bellach nid oes hawl gan rieni/gwarcheidiaid ddod ar safle'r ysgol o gwbl heb drefniant blaenorol gyda'r Pennaeth. Mae staff yr ysgol yn cwrdd â'r rhieni/gwarcheidiaid wrth y gatiau ar ddechrau'r dydd, yng nghanol y dydd ac ar ddiwedd y prynhawn. Mae'r trefniant newydd hwn wedi gweithio'n arbennig o dda o ganlyniad i gydweithrediad llwyr gan staff a rhieni/gwarchediaid yr ysgol.

Cwblhawyd y gwaith o gasglu tystiolaeth ac adolygu polisïau a gweithdrefnau ar gyfer Gwobr Efydd Nod Ansawdd Cyrff Llywodraethol. Yr egwyddor y tu ôl i'r nod yw sicrhau bod gan gyrff llywodraethu brosesau ac arferion da sy'n dangos ein bod yn ateb gofynion statudol ac

yn gwneud gwahaniaeth gwirioneddol i arweinyddiaeth a rheolaeth yr ysgol ac i godi safonau. Cyflwynwyd y dystiolaeth i'r Cyngor Sir a chafwyd rhai awgrymiadau defnyddiol ar sut i gryfhau ein polisïau a'n gweithdrefnau. Fodd bynnag, erbyn i ni gwblhau'r newidiadau angenrheidiol penderfynnodd Llywodraeth Cymru ddod â'r cynllun Nod Ansawdd i ben! Serch hynny, mae'r adolygiad manwl a gynhaliwyd wedi bod yn ymarfer gwerthfawr iawn ac rydym yn ffyddiog bod gennym erbyn hyn bolisïau a gweithdrefnau cadarn yn eu lle.

Bu llwyddiant ein disgyblion unwaith eto llynedd ym myd y campau a cherddoriaeth hefyd yn destun balchder mawr i ni fel llywodraethwyr. Cafwyd llwyddiant yn Eisteddfod yr Urdd yng Nghaerffili gyda'r Parti Deulais yn dod yn ail, a hefyd gyda chôr yr Ysgol yn ennill lle yn y rownd derfynol o Côr Cymru a ddarlledwyd ar S4C. Llongyfarchiadau mawr i bawb a fu'n hyfforddi'r disgyblion yn y meysydd amrywiol hyn.

Yn ystod y flwyddyn daeth cyfnod Christa Richardson i ben fel llywodraethwr. Rydym yn ddiolchgar iawn iddi am ei chyfraniad dros nifer o flynyddoedd. Yn eu lle rydym yn croesawu Siân Lloyd i gynrychioli'r staff dysgu ac yn ogystal Rob Jones (ALl) a Catrin Small (Rhieni).

Hoffwn fanteisio ar y cyfle hwn i ddiolch yn fawr iawn hefyd i aelodau'r Gymdeithas Rieni am eu gwaith caled dros y flwyddyn ddiwethaf. Fe gafwyd sawl gweithgaredd cymdeithasol cofiadwy iawn a llwyddwyd i godi swm agos iawn i £11,000 i goffrau'r ysgol. Llongyfarchiadau mawr i aelodau'r Gymdeithas am eu hymdrechion arbennig.

Fel Cadeirydd y Corff Llywodraethol, bu'n fraint cael arwain tîm o aelodau gweithgar a chydwybodol. Hoffwn fanteisio ar y cyfle hwn i ddiolch yn fawr iawn iddynt am eu cefnogaeth drwy gydol y flwyddyn ac am roi o'u hamser prin i ofalu am fuddiannau'r ysgol.

Yn olaf hoffwn ddiolch yn ddiffuant i holl staff yr ysgol, ac wrth gwrs i'r Pennaeth, Mr Roy James, am eu gwaith diflino drwy gydol y flwyddyn. O ganlyniad i'w hymroddiad a'u brwdfrydedd mae ein disgyblion yn cyrraedd safonau uchel iawn o ran addysg, datblygiad personol ac ymddygiad, a hynny mewn awyrgylch gyfeillgar ac ysgogol. Rydym fel llywodraethwyr yn hynod o ddyledus iddynt am eu gwaith rhagorol.

Yn gywir iawn,

Cefin Campbell.

Cefin Campbell
CADEIRYDD

Annual Report 2014-15

Dear Parent/Guardian,

I have great pleasure as Chair of Governors to present our Annual Report for 2013-14. Once again, it has been a very successful year for Ysgol Teilo Sant for many different reasons.

I would like to start by referring to the excellent results achieved by our pupils in the Foundation Phase and Key Stage 2 (KS2) in the end of year teacher assessments. All of our pupils at the end of KS2 achieved the expected attainment levels in the core subjects compared to the national average of 86%. This placed Teilo Sant in the best 25% performing schools in Wales and in the highest quartile in the family of schools.

The Foundation Phase results were also higher than the average for the family of schools that Ysgol Teilo Sant are members of. 96% of pupils achieved the expected attainment levels compared to 85% across Wales. However, in order drive up standards new schemes have been adopted to further develop literacy and numeracy skills across the school and to close the gap in achievement between boys and girls. There is also a programme in place to support the most able and talented pupils to develop their skills through extended and differential learning activities.

During the year the *Western Mail* published results of research carried out by the paper on the performance of primary shools across Wales based on a range of different criteria. In the 'Real Schools Guide' Ysgol Teilo Sant was judged to be among the top 5% of schools in Wales (51st out of 1,255 schools) and the third best in Carmarthenshire (3/106). The Foundation Phase was judged to be among the top 1% of schools in Wales. These findings are a wonderful tribute to the hard work of our pupils and staff over many years.

As one of our priorities during the year the governors have been taking a keen interest in the language progression of our pupils as they move on to Ysgol Bro Dinefwr. Although the number studying at least 3/4 subjects through the medium of Welsh has improved in 2013 (84%), which is a welcome development, the percentage has been as low as 24% in 2011. We have made it clear in the contract letter to parents that we expect our pupils to continue with their Welsh medium education in Ysgol Bro Dinefwr in line with Local Education Authority and Welsh Government policies. We believe that developing bilingual skills is important for our children and young people so that they can use the language in the community and in later years in the workplace as more and more jobs will require bilingual skills.

The governors have embarked on a series of 'school walk-abouts' during the year that gives us an opportunity to focus on specific elements of the curriculum. This year we decided to concentrate on numeracy skills and the use of iPads as learning tools.

Work was also completed on gathering evidence and reviewing policies and procedures for the Bronze Award Quality Mark for School Governing Bodies. The award's underlying principle is that governing bodies should have robust processes in place that show how they meet statutory requirements and make a real difference to the leadership and management of schools and to raise standards. The evidence was presented to the County Council in July and we are at the moment awaiting the results of the initial assessment undertaken. We are deeply indebted as governors to Euros Owen for all his hard work and perserverance in relation to our submission.

The success of our pupils in the sporting and musical arenas was once again a cause for great celebration, but the crowning glory for us as a school was the fantastic success enjoyed in last year's National Urdd Eisteddfod in Meirionydd. This was the school's best ever year in music competitions. Ysgol Teilo Sant won first prize for the Parti Deulais, as well as the School choir winning a place in the final of Côr Cymru, which was televised on S4C. Our superb achievements on a national level is a reflection of the great support given by the school

staff and the peripatetic music teacher to develop the musical talent of our pupils. The week spent in Bala will certainly live long in the memory for all the pupils, staff, parents and governors of Ysgol Teilo Sant who were there competing and supporting.

During the year David Williams and Aled Davies's tenure as governors came to an end. We are extremely grateful to them for their committment to the school over many years. However we are very pleased to welcome Rosemary Hughes and Emyr Morgan as new governors and wish them well for the future.

It was with great sadness that we also bade farwell to Mrs Betsan Williams who had been the administrative backbone of the school for over 20 years until her retirement at the end of the school year. We will certainly miss her presence and invaluable experience but wish her good health and happiness in her retirement. We also warmly welcome Mrs Pauline George to the school as replacement Admin Officer and wish her well in her new post. Mrs Tracy Jones also left on a year's secondment to Cyprus with an option of taking on a permanent teaching post on the island. It is unclear at the moment whether she will be returning to Teilo Sant or not but a decision will certainly be made before the end of the Spring Term of 2015.

I would also like to take this opportunity to thank the Parents/Teachers Association for all their hard work throughout the year. We had a number of memorable social events which managed to raise nearly £11,000 for the school. Many congratulations to the committee members for their worthwhile endeavours.

As Chair of the school's Governing Body it has been my privilege to lead a very hard working and conscientious team of governors. I would like to take this opportunity to sincerely thank each and every one of them for their support during the year and for giving of their valuable time to ensure that the school's best interests are looked after.

Finally, I would like to pay tribute to the staff, and of course to Mr James as Head, for their fantastic work throughout the year. Their commitment and enthusiasm ensures that our pupils reach the highest standards possible in terms of their educational attainment and personal development and behaviour, and all of this achieved in a supportive and friendly environment. As parents we are greatly indebted to them for their excellent work. As the *Western Mail* highlighted, Ysgol Teilo Sant continues to be one of the best primary schools, not only in Carmarthenshire, but in the whole of Wales. For that reason we must feel immensely proud of our school's achievements over the past year.

Kind regards,

Cefin Campbell.

Cefin Campbell
CHAIR

ADRODDIAD Y LLYWODRAETHWYR 2014/15 - *GOVERNORS' ANNUAL REPORT 2014/15*

Cadeirydd y Corff Llywodraethol: *Chairman of the Governing Body:* Mr Cefin Campbell, Ty'r Gât, Gelli Aur, Caerfyrddin, SA32 8NG
Clerc i'r Corff Llywodraethol: *Clerk to the Governing Body:* Mrs. P. George, Ysgol Gymraeg Teilo Sant, Stryd Rhosmaen, Llandeilo

Cofrestr gyflawn o'r Llywodraethwyr: ***The full list of Governors is as follows:***

ENW/*NAME*	STATWS/*STATUS*	DYDDIAD TERFYNU/ *TERM OF OFFICE EXPIRES*
Cyngh. C. Campbell	Cynrychiolydd A.Ll/*LA Representative*	31.08.2020
Mr. R. James	Pennaeth/*Headteacher*	
Cyngh. R. Jones	Cynrychiolydd Cymunedol Ychwanegol/ *Additional Community Representative*	05.02.2019
Mr. H. Davies	Cynrychiolydd Cymunedol/*Community Representative*	28.04.2017
Mrs. R. Hughes	Cynrychiolydd Cymunedol/*Community Representative*	05.01.2018
Mr. E. Owen	Cynrychiolydd Cymunedol/*Community Representative*	24.02.2017
Mrs. S. Tiddy	Cynrychiolydd Cymunedol/*Community Representative*	22.03.2019
Mr. E. Morgan	Cynrychiolydd A.Ll/*LA Representative*	29.01.2018
Mrs. F. Powell	Cynrychiolydd A.Ll/*LA Representative*	29.01.2018
Mrs. A. Garrard	Rhiant/*Parent*	23.09.2016
Mr . O. Gruffydd	Rhiant/*Parent*	25.09.2016
Mr. T. Hayes	Rhiant/*Parent*	16.09.2018
Mr. I. Rees	Rhiant/*Parent*	02.12.2016
Mrs. C. Small	Rhiant/*Parent*	20.03.2019
Mrs. E. Jones	Staff heb yn dysgu/*Non-Teaching staff*	06.09.2019
Mrs. Sian Lloyd	Staff dysgu/Teaching staff	11.09.2016

Cadeirydd/*Chairman* 2014/15 : Mr. Cefin Campbell
Is-gadeirydd/*Vice-Chairman* 2014/15 : Mr. Hywel Davies
Nifer ar y gofrestr / *Number on roll* 221

UNRHYW WYBODAETH SYDD AR GAEL I'R CORFF LLYWODRAETHU AM Y TREFNIADAU AR GYFER ETHOLIAD NESAF RHIANT LYWODRAETHWYR

Fe fydd cyfarfod yn cael ei drefnu yn ôl galw y rhieni:-

Mae Adran 94 y Ddeddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013 (y Ddeddf) yn gwneud newidiadau pwysig i'r trefniadau deddfwriaethol blaenorol oedd yn ymwneud â Chyfarfodydd Blynyddol y Rhieni/ Llywodraethwyr. Mae'n darparu trefniadau newydd lle gall rhieni ofyn am gyfarfod gyda chorff llywodraethol. Fodd bynnag, bydd angen i'r rhieni fodloni pedwar (4) gofyniad statudol wrth alw cyfarfod sef:-

1. (i) rhaid i rieni 10% o'r disgyblion cofrestredig, neu rieni 30 o'r disgyblion cofrestredig (pa un bynnag sydd isaf) arwyddo deiseb yn gofyn am gyfarfod;
2. (ii) rhaid mai diben y cyfarfod yw trafod materion sy'n ymwneud â'r ysgol;
3. (iii) y nifer fwyaf o gyfarfodydd y gall rhieni ofyn amdanynt o fewn unrhyw flwyddyn ysgol yw tri (3);
4. (iv) rhaid bod yna ddigon o ddiwrnodau ysgol ar ôl yn y flwyddyn ysgol i ganiatáu cyfarfod.

At hynny:-

1. (a) rhaid cynnal y cyfarfodydd cyn diwedd cyfnod o 25 niwrnod;
2. (b) mae'r cyfnod o 25 niwrnod yn cychwyn y diwrnod ar ôl derbyn y ddeiseb, ond nid yw'n cynnwys unrhyw ddiwrnod nad yw'n ddiwrnod ysgol;
3. (c) os oes angen cynnal cyfarfod arall o ganlyniad i ddeiseb wahanol, ni fydd y cyfnod o 25 niwrnod yn dechrau tan y diwrnod ar ôl cynnal y cyfarfod arall;

(ch) rhaid bod digon o ddyddiau ar ôl yn y flwyddyn ysgol i gynnal cyfarfod cyn diwedd y cyfnod o 25 niwrnod;
(d) bydd cyfarfodydd yn agored i holl rieni'r disgyblion cofrestredig yn yr ysgol, y Pennaeth ac unrhyw un arall a wahoddir gan y corff llywodraethol; (dd) mae'n rhaid i hysbysiad y cyfarfodydd i'r rhieni gynnwys dyddiad, amser a lleoliad y cyfarfod ynghyd â'r mater neu faterion i'w trafod.

STAFF YR YSGOL / *SCHOOL STAFF*

Pennaeth	Mr Roy James	*Headteacher*
Dirprwy Bennaeth	Mrs Sulwen Walters-Green	*Deputy Headteacher*
Meithrin	Mrs Miranda Mills	*Nursery*
Cynorthwyyd Dosbarth	Mrs Heather Davies	Class Assistant
Cynorthwyydd Dosbarth	Mrs Linda Morgan	*Class Assistant*
Derbyn	Mrs Maureen Williams	*Reception*
Cynorthwyydd Dosbarth	Mrs Avril Desvaux de Marigny/Mrs Linda Lewis	*Class Assistant*
Blwyddyn 1	Mrs Christa Richardson	*Year 1*
Cynorthwyydd Dosbarth	Mrs Elena Jones	*Class Assistant*
Blwyddyn 2	Mrs Siwan Roberts	*Year 2*
Cynorthwyydd Dosbarth	Mrs Nerys Howell	*Class Assistant*
Blwyddyn 3	Miss Sara Jones	*Year 3*
Cynorthwyydd Dosbarth	Mrs Meryl Thomas	*Class Assistant*
Blwyddyn 4	Mrs Sulwen Walters-Green	*Year 4*

Cynorthwyydd Dosbarth	Mrs Nerys Davies	Class Assistant
Blwyddyn 5	Mrs Sian Lloyd	*Year 5*
Cynorthwyydd Dosbarth	Mrs Andrea Evans	*Class Assistant*
Blwyddyn 6	Mr Rob Walters	*Year 6*
Cynorthwyydd Dosbarth	Mrs Carolyn Crayford	*Class Assistant*
Uwch Gynorthwyydd Dosbarth	Mr Aled Prytherch	Higher Level Teaching Assistant
Athrawes Cerdd	Mrs Nia Clwyd Davies	*Music Teacher*
Athrawon peripatetig cerdd	Ms Stephanie Rees	Peripatetic music teachers
	Mrs Gillian Thomas	
	Mrs Janet Rowberry	
	Mr Paul Nicholas	
Swyddogion Gweinyddu a Threfniadaeth	Mrs Pauline George & Mrs Alison Garrard	*Administrative Officer*
Swyddog Cynorthwyo	Mrs Lisa Roberts	*Administrative Support Officer*
Gofalwraig	Mrs Eurwen Spencer	*Caretaker*
Ymgynghorydd Her	Mr Dylan Evans	*Challenge Adviser*

CYFLAWNIAD ARIANNOL/*FINANCIAL PERFORMANCE* 2014/15

Mae'r Awdurdod Addysg Leol newydd gau'r cyfrifon am flwyddyn ariannol a ddaeth i ben ar yr 31ain o Fawrth 2011. Dangosir yn y crynodeb isod sut y daethpwyd at yr arian a benodwyd i'r ysgol uchod.

The Local Education Authority has recently finalised the closure of accounts for the financial year ended 31st March 2011. The total funding available to the above school ahs been calculated as summarised below:

Gwariant Net/Total Net Expenditure 2014/15	654,051
Dyraniad Ariannu yn ôl Fformwla/Formula Funding Allocation 2014/15	-654,551
Arian wrth gefn yn cario drosodd/Surplus brought forward from 2013/14	-10,386
Arian wrth gefn yn cario drosodd/Surplus carried forward 2015/16	-10,886

NEWIDIADAU I'R PROSBECTWS / *CHANGES TO THE PROSPECTUS*

Newidiadau i Staff, Llywodraethwyr, Cymdeithas Rhieni ac Athrawon. / *Changes to staff and officials of the Governing Body, PTA.*

CWRICWLWM A THREFNIADAETH DULLIAU ADDYSG AC ADDYSGU

Ceisir sicrhau bod yr addysg a gynigir yn eang a chytbwys. Credir y bydd yr addysg yn ddatblygiad ysbrydol, moesol, diwylliannol, meddyliol a chorfforol pob plentyn sydd yn yr ysgol. Rydym hefyd yn sicrhau fod y cwricwlwm yn addas ar gyfer pob plentyn, yn eang ac yn gytbwys. Rhoddir blaenoriaeth i ddefnyddio holl gyllid yr ysgol i ymestyn adnoddau addysgol ar gyfer y plant sydd yn yr ysgol ar hyn o bryd. Ymhelaethir ar yr elfen hon yn ein Polisi Cyfle Cyfartal, Anghenion Arbennig a Hiliol.

Cyfnod Sylfaen

Nid yw plant dan 7 oed yn rhan o'r Cwricwlwm Cenedlaethol, yn hytrach darperir cwricwlwm sy'n hybu datblygiad a dealltwriaeth mewn saith maes:-

- Iaith, llythrennedd a sgiliau cyfathrebu
- Datblygiad personol a chymdeithasol
- Datblygiad mathemategol
- Datblygu'r Gymraeg
- Gwybodaeth a dealltwriaeth o'r byd
- Datblygiad creadigol
- Datblygiad corfforol

Cyfnod Allweddol 2

Cyflwynir y Cwricwlwm Cenedlaethol ar ffurf gweithgareddau thematig a phynciol.

Pynciau'r Cwricwlwm Cenedlaethol

Pynciau Craidd: Cymraeg, Saesneg, Mathemateg a Gwyddoniaeth

Pynciau Sylfaen: Hanes, Daearyddiaeth, Celf, Technoleg, Technoleg Gwybodaeth, Addysg Gorfforol a Cherddoriaeth

Rhoddir pwyslais ar sgiliau Llythrennedd a Rhifedd gan glustnodi oddeutu awr y dydd i feithrin sgiliau iaith a rhif y disgyblion.

Addysg Grefyddol
Gweithredir Maes Llafur Cytunedig Sir Gwynedd ac Ynys Môn yn yr ysgol. Cristnogaeth yw prif ffocws y gweithgareddau. Cyflwynir agweddau o'r ffydd Iddewig ac Islam yn ychwanegol fel bod y plant yn dechrau deall fod gan bobl eraill gredoau gwahanol.
Addoliad
Cynhelir dau gyfnod o addoliad ysgol gyfan yn yr ysgol a chyfnodau ychwanegol fesul dosbarth. Yn y cyfnodau hyn, Cristnogaeth yw canolbwynt y gweithgareddau. Anogir y disgyblion i feithrin parch at ei gilydd ac at bobl eraill. Mae gan y rhieni hawl i neilltuo eu plant o'r addoliad.
Addysg Bersonol a Chymdeithasol
Cynllunir holl agweddau'r maes yma'n drawsgwricwlaidd yn ogystal â defnyddio'r Gwasanaeth Boreol ac Amser Cylch i'w cyflwyno i'r plant.
Amser Cylch
Cynhelir cyfnodau lle bydd disgyblion pob dosbarth yn eistedd hefo'r athro/athrawes ar ffurf cylch er mwyn trafod materion sy'n effeithio ar fywyd y disgyblion yn yr ysgol ac yn y gymuned ehangach. Rhoddir pwyslais ar hawl pob plentyn i fynegi ei farn.
Gwaith Cartref
Mae gan yr ysgol bolisi o osod gwaith cartref a'i fwriad yw i gefnogi'r addysg sy'n digwydd yn y dosbarth yn ogystal â rhoi cyfleoedd i'r disgyblion ymarfer eu sgiliau darllen, ysgrifennu a gweithio ar dasgau mathemategol a gwyddoniaeth. Yn achlysurol bydd angen i'r disgyblion ymchwilio ar gyfer gwaith dosbarth.
Disgyblion ag Anghenion Addysgol Arbennig
Caiff y disgyblion hyn gymorth da a phriodol o fewn yr ysgol gan gymorthyddion profiadol. Mae'r oriau o gymorth a dderbyniant yn amrywio yn unol â'u anghenion unigol. Darperir Cynllun Addysg Unigol ar gyfer holl ddisgyblion AAA yr ysgol ac adolygir rhain yn dymhorol.

CATEGORI IAITH A'R DEFNYDD O'R GYMRAEG GAN DDISGYBLION

Cymraeg yw iaith yr ysgol o ddydd i ddydd. Y nod yw sicrhau bod yr holl ddisgyblion yn meddu ar ddwyieithrwydd cytbwys sy'n berthnasol i'w hoed er mwyn eu galluogi i fod yn aelod cyflawn o gymdeithas ddwyieithog y maent yn rhan ohoni. Cymraeg yw iaith naturiol cyfathrebu'r ysgol, a chynhelir gwasanaethau a gweithgareddaysgol yn bennaf yn y Gymraeg. Mae'r ysgol yn cyfathrebu â'r rhieni yn y naill iaith a'r llall.

CYFLEUSTERAU'R TOILEDAU / TOILET FACILITIES

Mae toiledau addas ar gyfer pob dosbarth sy'n cael eu glanhau'n ddyddiol. Darperir sebon 'foam' a sychwr dwylo trydan ym mhob toiled a 'gel' llaw yn nhoiledau'r staff. Yn ogystal mae toiled addas ar gyfer unigolion ag anableddau, ynghyd â chawod. Caiff y toiledau eu glanhau'n ddyddiol.

BWYTA AC YFED YN IACH / *HEALTHY EATING AND DRINKING*

Mae ffynnon ddŵr wedi'i leoli ar bwys yr ystafell athrawon sy'n caniatáu mynediad at ddŵr yfed i'r disgyblion. Mae'r plant yn cael eu hybu i fwyta'n iach ac mae bwydlen cinio ysgol yn unol â darpariaeth bwyta'n iach yr Awdurdod Lleol. Mae'r plant yn dysgu am bwysigrwydd bod yn iach bob dwy flynedd yn sgil y cwricwlwm Gwyddoniaeth (bwyta'n iach, alcohol a chyffuriau, ymarfer y corff).

***DYDDIADAU TYMHORAU'R YSGOL 2015/16* - DATES OF SCHOOL TERM 2015/16**

		Gwyliau Hanner Tymor *Half Term Holiday*			
Tymor/*Term*	**Dechrau Tymor *Term Begins***	**Dechrau *Start***	**Diwedd *Ends***	**Diwedd Tymor *Term Ends***	**Dyddiau *Dates***
Hydref 2015 *Autumn 2015*	Dydd Mawrth 1af Medi *Tuesday* *1st September*	Dydd Llun 26ain Hydref *Monday* *26th October*	Dydd Gwener 30ain Hydref *Friday,* *30th October*	Dydd Gwener 18fed Rhagfyr *Friday,* *18th December*	**74**
Gwanwyn 2016 *Spring 2016*	Dydd Llun 4ydd Ionawr *Monday* *4th January*	Dydd Llun 15fed Chwefror *Monday,* *15th February*	Dydd Gwener 19eg Chwefror *Friday,* *19th February*	Dydd Iau 24ain Mawrth *Thursday* *24th March*	**54**
Haf 2016 *Summer 2016*	Dydd Llun 11eg Ebrill *Monday* *11th April*	Dydd Llun, 30ain Mai *Monday* *30th May*	Dydd Gwener, 3ydd Mehefin *Friday* *3rd June*	Dydd Mercher 20fed Gorffennaf *Wednesday* *20th July*	**67**
Dyddiau Gosod Athrawon : **Directed Teacher Days :*					**5**
Cyfanswm / *Total*					**195**
Hyfforddiant Mewn Swydd : Medi 1af & 2ail, Hydref 5ed, Ebrill 11eg, Gorffennaf 20fed *In Service Training*: : September 1st & 2nd, October 5th, April 11th, July 20th					

O.N./*N.B.* Gwener y Groglith/*Good Friday* - 25ain Mawrth 2016/*25th March 2016*
Gŵyl Fai/*May Day* - 2il Mai 2016/*2nd May 2016*

Dyddiadau arwyddocaol 2014/15 - (GWEITHGAREDDAU'R YSGOL A CHYSYLLTIADAU Â'R GYMUNED)
Significant dates 2014/15 – (SCHOOL ACTIVITIES AND LINKS WITH THE COMMUNITY)

Medi	
1	HMS (hyfforddiant HWB+)
2	Dechrau tymor newydd i ddisgyblion
8	Clubiau allgyrsiol i ail-gychwyn
15	Seminar penaethiaid ERW Sian Davies AALl i gychwyn gwaith mathemateg gyda Bl. 5 & 6
16	Cyfarfod y Fframwaith Llythrennedd a Rhifedd i gynorthwywyr dosbarth
17	- Cyfarfod darpar rieni Bl. 4, 5 & 6 - Cyfarfod blynyddol y GRhA - Llywodraethwyr, Tim Hayes ar ymweliad
19	Gweithgareddau disgyblion MAT, Maes y Gwendraeth
24	- Cwrs, Dysgu yn yr Awyr Agored - Bl5 i ddechrau, Gorsaf Iaith, Ysgol Bro Dinefwr
25	- Cyfarfod ALENCO - Traws gwlad ysgolion Sir Gâr
29	Bl. 5 & 6 i ffilmio rhaglen deledu "Ysgol Jac"
30	Des (y dyn gwin) i weithio gyda disgyblion Bl 5 & 6
Hydref	
2	Diwrnod Eidalaidd Meithrin a Derbyn
3	Gweithdai Drama Bl6 (Maes y Gwendraeth)
6	MW: Panel monitro gyda Chynulliad Cymru
7	- RW: Cwrs HWB+ - Aled Prytherch (AP) i weithio gydag Ysgol Talyllychau (HWB+) - Archwiliad Ariannol yr Ysgol - Heddwas Kevin i ddechrau cyfres o wersi ar draws yr ysgol
8	- Diwrnod T Llew Jones - MW i weithio gyda staff Ysgol Talyllychau - EH: hyfforddiant ChATT - Cyfarfod Rheoli Perfformiad AP - Cyfarfod staff Teilo Sant ac Ysgol Talyllychau (cymedroli a safoni gwaith ysgrifenedig y Gymraeg)
9	- SWG & MW: diweddaru dogfen Hunan-arfarnu'r ysgol - SLl: Cysoni, casglu a choladu arferion da Asesu ar Gyfer Dysgu
10	- 1Gwasanaeth Diolchgarwch, Capel Salem - EH: Seremoni cyflwyno tystysgrif CALU
13	- HMS - "Addysgu Rhagorol sy'n Arwain Sector" - RJ: Cyfarfod Canolfan Addysg Gymunedol Llandeilo - Sara Mair Jones: Cyfarfod gwyddoniaeth (STEM), Llanbed
14	SLl: Cwrs Eco Ysgolion RJ: Cyfarfod Penaethiaid Ymgynghorol ERW
16	Diwrnod y Goedwig Law, Bl.1 & 2
17	Diwrnod Cenedlaethol Gwrthfwlio
20	- RJ, SWG & MW hyfforddiant Estyn - "Hunan Arfarnu Effeithiol." - Diwrnod Coch, Gwyn a Gwyrdd (Urdd) - Bl.5 & 6 i ymweld ag Eglwys Llandeilo - Nosweithiau rhieni
21	Gŵyl Rygbi Ysgol Bro Dinefwr
20-23	Nosweithiau Ymgynghorol Rhieni
23	Ymweliad Bl.5 â Pharc Dinefwr
24	Disgo Calan Gaeaf y GRhA
27-31	Hanner Tymor
Tachwedd	
3	Disgyblion i ddychwelyd
4	Bl.6 i ymweld â'r Amgueddfa ail ryfel byd, Abertawe
11	Gala nofio'r Urdd
12-14	Bl.5 i ymweld â Phentywyn
12	• Cyfarfod Rhwydeithio (RW & AP) TGCh • Athletau Dan Do yng Nghaerfyrddin • Noson Sinema i'r Cyfnod Sylfaen
13	Noson Sinema i CA2
14	Cyngerdd Ambiwlans Awyr Cymru
18	Gweithgareddau pêl droed yn Ysgol Bro Dinefwr
19	• Ymweliad gan seicolegydd addysg, Marylin ap Steffan • Cwrs Hyfforddiant Data ar gyfer llywodraethwyr Sir Gâr.
20	Bl. 1 a 2 i weld sioe, "Patagonia" yn sinema Brynaman
24	Diwrnod pontio Bl. 6 Bro Dinefwr
25	AP - Cwrs, Dysgu yn yr Awyr Agored

Rhagfyr	
2	Bl. 5 & 6 i ymweld â'r Ffair Aeaf, Llanelwedd
3	• Cefin Campbell i gyflwyno geiriaduron i Fl. 4 • Cyfarfod Rheoli Perfformiad Mr James ag aelodau corff llywodraethol Talyllychau,Teilo Sant ac Aneirin Thomas. • Sioe Nadolig y Cyfnod Sylfaen
5	MW i ddechrau cyfres o ymweliadau ag ysgolion cynradd y Sir er mwyn cynnal archwiliad mewn i'r Cyfnod Sylfaen
9	Meithrin a'r Derbyn i ymweld â'r Parc Gwlyptir, Llanelli
10	Staff Ysgol y Ddwylan i ymweld â'r ysgol.
11	Sioe Nadolig CA2
12	AP: HWB+ Ysgol Talyllychau
18	Parti Nadolig CA2
19	• Côr i ganu yn Llandeilo • Diwrnod ola'r tymor
Ionawr	
5	HMS: diogelu plant
6	Dechrau'r tymor
9	AP: HWB+ Ysgol Talyllychau
12	Therapydd llefaredd, Rhian Bowen, yn bresennol
13	Diwrnod pontio Bl. 6 Bro Dinefwr
15	Derbyn, Bl. 1 a 2 i ymweld â Chaerfyrddin
19	Diwrnod cynta' hyfforddiant Aled Prytherch - Cwrs Addysgu Lefel Uwch (Lefel 4)
20	Nerys Davies: Cwrs Rhesymeg CA2
21	• SLl: addysgu Cymraeg, Ysgol Talyllychau • Diwrnod gwyddoniaeth Bl. 3-6
22	• "Diwrnod Dwynwen" • Ymarfer proms (côr Bl6) • Heddwas Kevin Jones yn bresennol
23	• Elin Harris: Cwrs aseswyr, "Cwrs Addysgu Lefel Uwch" • Cyfarfod cyllid y corff llywodraethol • Cystadleuaeth COGURDD
27	Cyastadleuaeth rygbi'r Urdd
28	• SLl: addysgu Cymraeg, Ysgol Talyllychau • Staff Saron, Peniel a Nantgaredig i ymweld â'r ysgol
30	• RJ: Gweithdy cenedlaethol ar gyfer penaethiaid gweithredol • Treialon rygbi ysgolion Dinefwr
Chwefror	
2	Dechrau cyfres o bedair sesiwn Iaith a Chwarae ar gyfer darpar rieni'r Meithrin
3	• AP: Cwrs Lefel 4 • Bl. 5 & 6 i ymweld ag Ysgol Maes y Gwendraeth
5	RJ: Hyfforddiant ar gyfer rheolwyr canol athrawon Sir Gâr
6	• CR: Panel monitro, Aberystwyth • Ymweliad llywodraethwr, Sara Tiddy (Diogelu)
9	• Mrs Avril de Merigny i ddychwelyd i'r gwaith (rhan amser) yn dilyn cyfnod mamolaeth. • Arsylwadau dosbarth M & D
10	• Diwrnod cenedlaethol e-diogelwch • Pontio Bl. 6 Ysgol Bro Dinefwr • Cyfarfod rhwydweithio Incerts (De Ddwyrian Cymru), Ysgol Maes y Morfa
11	• MW: panel monitro, Cynulliad Cymru • Cwis Llyfrau: Tîm Blwyddyn 6 - Efa, Megan, Betsan a Marged - wedi ennill eu lle yn y rownd nesa'. • Arsylwadau dosbarth Bl 5 & 6
12	Ymweliad aelodau'r Corff, Emyr Morgan a Catrin Small
13	• Archwiliad Diogelu'r AALl • Hoci Bl. 5 & 6
16-20	Gwyliau hanner tymor
23-25	Bl. 4 i ymweld â Llangrannog
24	Pêl rwyd i Fl. 5 & 6, Ysgol Bro Dinefwr
28	Eisteddfod Blaenau Tywi
Mawrth	
2	Gwasanaeth Dydd Gŵyl Dewi, Capel Newydd
3	SR & SLl cwrs asesu/cymedroli
4	• Cyfarfod Penaethiaid Cynradd • RJ i gynnal hyfforddiant Data i lywodraethwyr ysgolion Sir Gâr (YGTS)
6	• RW & AP ar gwrs TGCh • Adroddiadau Hanner Blwyddyn i'r rhieni
9-13 & 23-27	RJ i weithio gydag ERW ar y rhaglen CPCP i ddarpar benaethiaid
9-12	Nosweithiau Rhieni
16	• Ymweliad swyddogion ERW - Craffu ar waith ac arsylwi gwersi • Eisteddfod Ddawns Rhanbarth Dwyrain Myrddin
17	• SMJ ar gwrs Asesu ar Gyfer Dysgu • RJ i gynnal hyfforddiant Sefydlu i lywodraethwyr ysgolion Sir Gâr (Mountain Gate, Tycroes)
18	MW ar banel monitro'r Cynulliad Cymru

19	• Bl.3 i ymweld â Chastell Henllys • Ymweliad gan seicolegydd addysg, Marylin ap Steffan &'r Ymwelydd Iechyd • Traws Gwlad Ysgolion Sir Gâr
20	Cyfarfod RJ ag Euros Owen (Nod Ansawdd)
21	Eisteddfod Rhanbarth Dwyrain Myrddin, Ysgol Dyffryn Aman
24	• SWG: Hyfforddiant HWB+ • Ymwelydd o Batagonia i siarad â Bl.4 • Hoci Bl.6 yn ysgol Bro Dinefwr
25	SLI: Hyfforddiant HWB+
27	• Diwrnod Olaf y tymor • Bl.5: Gweithdy drama, Ysgol Maes y Gwendraeth • Cyfarfod RJ â Cefin Campbell • Jambori'r Cyfnod Sylfaen
Ebrill	
30/3 - 10/4	Gwyliau Pasg
13	HMS: ADY & Chynhwysiant - Ymyrraeth (Viv Thomas) & Effaith trawma ar ymddygiad plant (Marylin ap Steffan)
14	• Dechrau Tymor yr Haf i ddisgyblion • RJ: Hyfforddiant Incerts
15	• AP:asesiad ar gyfer y cwrs CALU • CR & SMJ i arsylwi arfer dda yn Ysgol Talyllychau • Cyfarfod RJ â llywodraethwr Elena Jones i drafod presenoldeb
16	• RJ: Hyfforddiant Office 365 • Rygbi'r Urdd, Rhydaman • Therapydd Lleferydd yn bresennol
20	• Cyfarfod Is-bwyllgor Cyllid a Staffio • Pêl droed yr Urdd, Llanelli
21	Mr Wyn Williams i feirniadau ein gwiath ar gyfer Menter Treftadaeth Cymru
22	• Cyfarfod rhwydweithio Incerts, Maes y Morfa, Llanelli • Cystadleuaeth Cwis Llyfrau
23	• Hyfforddiant Cymorth Cyntaf i Fl.5 • Ymweliad gan aelodau'r Corff Llywodraethol (1. Taith Ddysgu TGCH 2. Craffu ar Waith)
24	• Cyfarfod safle i drafod diogelwch ger y Ganolfan Gymunedol • Ymarfer y Proms
27	• Cystadleuaeth Cwis Llyfrau • Cyfarfod RJ ag Euros Owen (Nod Ansawdd)
28	• Ymwelydd o'r RNLI i weld y Blynyddoedd Cynnar • Cyfarfod RJ â llywodraethwr Elena Jones i drafod presenoldeb
29	Cystadleuaeth Athletau Ysgolion Sir Gâr
30	RJ & RW: Diwrnod Meddwl Digidol ERW, Caerfyrddin
Mai	
1	• Bore Coffi CRhA, Capel Newydd • RJ: Cyfarfod Ysgolion yr 21ain
4	Gŵyl Banc Calan Mai
5	Dechrau Profion Cenedlaethol
7	Taith y Meithrin a'r Derbyn i Gei Newydd
8	• Hyfforddiant tenis i Fl. 4,5 a 6 • Cyfarfod RJ ag Euros Owen (Nod Ansawdd)
11-13	Ymweliad blynyddol Bl.6 â Phlas Tan y Bwlch
11	Cyfarfod Is-bwyllgor Dysgu ac Addysgu
12	AP: Cwrs Awyr Agored
14	RW & AP: Hyfforddiant HWB+
15	• Cystadleuaeth pêl droed, Rhydaman • Hyfforddiant tenis i Fl. 1,2 a 3
18	• Bl.5 Gorsaf Iaith • Cwrs Telyn • Cyfarfod Is-blwllgor Cyllid • Dechrau cyfres o Arsylwi Cymheiriaid gan yr athrawon • Mrs Anderson (Br Dinefwr) i siard â Bl.6
19	• Cwmni FINESSE i gymryd lluniau'r plant • SR i ddiweddaRu Ffeiliau Cynnydd • SWG: hyfforddiant CYA & Evolve • Ymweliad gan Bwyllgor Craffu y Cyngor Sir
20	• Cwrs pres • Nina Morgan i weithio gyda Bl.6 • RW & AP: hyfforddiant HWB+ • Is-bwyllgor Cyllid • SWG a RJ i graffu gwaith mathemateg CA2
21	• Bl.3: diwrnod Japaneaidd • Bl.4: Ymweld â Chastell Penfro
22	• Diwrnod olaf (mamolaeth) Mrs Sian Lloyd • MW & RJ i graffu gwaith mathemateg y Cyfnod Sylfaen
25-29	• Gwyliau hanner tymor • EISTEDDFOD GENEDLAETHOL YR URDD, CAERFFILI

Mehefin 2015	
2-6	Gweithdy Celf gyda Nina Morgan
4	Criced yr Urdd
19	Rownderi i Fl 6
17	Mabolgampau'r Ysgol ar Gae William
19 - 24	Proms Ysgolion Sir Gâr, Llanelli
22	Cyfres o wersi nofio i gychwyn
23	Dechrau cyfres o gyfarfodydd Rheoli Perfformiad yr athrawon
25	- Derbyn gwobr Menter Treftadaeth - Hyfforddiant Hwb+ i ysgolion lleol
26	- Diwrnod ECO'r ysgol - Adroddiadau Blynyddol i'r rhieni
Gorffennaf	
29-2	Nosweithiau Rhieni
2	Diwrnod pontio Bro Myrddin
3	Menter Busnes yn Rhydaman i Fl 6
7 & 8	Diwrnod pontio Bro Dinefwr
9	Bl 3 i ymweld â Pharc Dinefwr
10	- Talent Teilo - Cyngerdd Ysgol, Celf & Chrefft
13	Ymweliad gan staff y Bedol (Incerts)
14	CA2 i weld ffilm yn yr Eglwys
15	Bl. 6 i ymweld â Oakwood
17	- Gwasanaeth Bl.6 - Diwedd Tymor

Campau cerddorol & Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd – Caerffili, 2015:

Rownd derfynol Côr Cymru, Ebrill 2015	
	Safle
Parti Deulais Bl.6 ac iau	2ail
Brint Lliw yn yr Adran Ffotograffiaeth – Maddie Davies	1af

ADEILAD YR YSGOL	***SCHOOL BUILDING***
• Cynllun gwella'r amgylchfyd allanol: Gwaith cynnal a chadw'n digwydd yn rheolaidd – mae Mrs Eurwen Spencer yn sicrhau bod y safle'n lan a diogel. Hefyd, nifer o rieni wedi helpu gydag amryw o fentrau yn ystod y flwyddyn - diolch i bob un ohonoch chi! • Mae gennym 16 o doiledau ar draws yr ysgol,ac maen nhw'n cael eu glanhau o leiaf unwaith y dydd. Plîs cysyllwtwch gyda 'r Pennaeth os am drafod materion glendid ymhellach.	• *Improving the school grounds. Repair and maintenance work continues on a regular basis – Mrs Eurwen Spencer ensure that the school site is clean and safe. Also, many parents have helped with various initiatives during the year – many thanks to you all!* • *We have 16 toilets across the school, and they are cleaned at least once a day. Please contact the Headteacher if you'd like to discuss matters of hygiene further.*

CWRICWLWM a THREFNIADAETH	***CURRICULUM and ORGANISATION***
• Darperir cwricwlwm cytbwys ac eang yn dilyn canllawiau y cwricwm diwygiedig 2008. Defnyddir dull dysgu ac addysgu Leonardo ar draws yr ysgol fel modd o ddatblygu sgiliau creadigrwydd, gweithio'n annibynnol a datrys problemau yng nghwaith y plant. • Anogir ein disgyblion i fwyta ac yfed yn iach trwy amryw ffyrdd – gwersi gwyddoniaeth ac ABCh, themau tymhorol ynghyd ag achlysyron amser cinio a thrwy weithredu cyfnodau "ffrwyth a diod iach" pob amser chwarae ar ddiwedd y dydd. • • Mae'r ysgol yn gweithredu o fewn cyllideb dynn, a pharhau mae'r cynllunio i ail-strwythuro staffio ar gyfer 2015/16. • Cymdeithas Rhieni ac Athrawon - Y Gymdeithas wedi bod yn brysur iawn unwaith eto yn trefnu pob math o weithgareddau er mwyn codi arian tuag at gronfa'r ysgol. Diolch i'r holl Swyddogion	• *A broad and balanced curriculm is provided which follows the revised 2008 curriculum. The Leonardo teaching and learning method is used across the school as a way of encouraging pupils' skills of creativity, working independently and problem solving.* • *Our pupils are encouraged to eat and drink helathily through various ways – science and PSE lessons, termly themes as well as during lunchtime occassions and through our daily "fruit and healthy drink" periods during playtime.* • *The school operates within a tight budget, and staff re-structuring plans continue for 2015/16.* • *PTA – The Association has been extremely busy this year again organising all kinds of activities in order to raise money for school funds. Thanks to all the Officials, the deputy officials and*

yr is-swyddogion a'r cynrychiolwyr dosbarth am eu gwaith diwyd. • Cysylltiadau gyda'r ysgolion uwchradd – Parhau mae'r berthynas yma drwy amryw o weithgareddau, gyda Maes-y-Gwendraeth, Bro Dinefwr a Bro Myrddin.	*the class reps for their hard work.* • *Links with Secondary schools – this relationship continues to develop through various initiatives with, Maes-y-Gwendraeth Bro Dinefwr and Bro Myrddin.*
• Mae'r cynghorau Eco ac Ysgol yn parhau i gynnal amryw o weithgareddau yn gyson. Gweler eu cyflawniadau ar ein gwefan.	•*Eco council and the school council continue to carry out a variety of regular activities. See the achievements on our website.*
• Mr James, Mr Walters a Mr Prytherch yn parhau i ddiweddaru gwefan yr ysgol – www.teilosant.amdro.org.uk - Facebook a Trydar	• Mr James, Mr Walters a Mr Prytherch *continue to update the school website – www.teilosant.amdro.org.uk - Facebook and Twitter.*
• Parhau mae'r broses o Reoli Perfformiad ar draws yr ysgol, gan gynnwys y staff cynorthwyol. Gwerthuswyd y cynnydd a gwnaed gyda thargedau'r staff yn ystod tymor y Gwanwyn (cynorthwywyr) a thymor yr haf (athrawon).	• *The Performance Management process continues across the school, which includes the teaching assistants. The staff's targets ware reviewed during the Spring term (teaching assistants) and the Summer term (teachers).*
• Diweddarwyd y ddau brosbectws ysgol - Cymraeg a Saesneg, gan gynnwys datganiad ar gyfer polisi anabledd a hygyrchedd.	• *The school prospectus has been updated– Welsh and English versions, which includes a statement on the accessibility and disabled policy.*
• Mae'r ysgol yn gweithio'n galed i gadw rheolaeth ar sefyllfaoedd ble mae rhieni'n tynnu eu plant allan amser tymor am wyliau neu resymau tegyb, trwy hysbysu yn aml ar gylchlythyr, dosbarthu gwybodaeth am anfanteision tynnu plant allan o'r ysgol, a siarad gyda'r rhieni yma sy'n codi pryder. Hefyd, bu rhaid i bob rhiant sy'n tynnu plentyn allan o'r ysgol, gwblhau ffurfflen swyddogol ac yna derbyn gwybodaeth sy'n cynnwys, polisi'r ysgol a chanllawiau'r Sir ar y mater hwn.	• *The school tries its best to manage situations where parents take their children out of school for holidays or for similar reasons, by sharing information on newsletters, distributing details about the disadvantages of taking pupils out of school during term time and speaking with these parents who cause concern. Also, every parent who takes a child out of school, must complete and return an official school request form, and then receive information regarding school policy and the LEA's guideline on such matters.*
Chwaraeon	***Sports***
• Amryw o weithgareddau chwaraeon a chystadlaethau yn cael eu cynnal yn ystod y flwyddyn, gan gynnwys gymnasteg, nofio, criced, decathlon, golff, hoci, pêl rwyd, tenis, athletau, pêl droed a rygbi. Diweddarwyd gwefan yr ysgol a facebook yn gyson i ddathlu campau ein disgyblion.	• *Many sports activities and competitions are held throughout the year, including gymnastics, swimming, cricket, decathlon, golf, hockey, netball, athletics, football and rugby. The school website & facebook is regulary updated to celebrate our pupils' achievements.*

ADOLYGU A GWEITHREDU Polisïau A STRATEGAETHAU'R YSGOL	***REVIEWING AND IMPLEMENTING SCHOOL POLICIES AND STRATEGIES.***
Mae gan yr ysgol Ddogfen Hunan Arfarnu a Chynllun Datblygu sy'n cael eu drafod, adolygu a'i ddiwygio gan y Corff Llywodraethol ac athrawon. Polisïau a Strategaethau: Mae gan yr ysgol amserlen adolygu polisïau a gweithredir yn ôl gofynion yn dymhorol. Trafodir agweddau cwricwlaidd cyffredinol yn dymhorol yn ôl y galw gan gynnwys Anghenion Dysgu Ychwanegol.	*The school has a Self Evaluation Document & a Development Plan, which are discussed, reviewed and reviewed by the Governing Body and teachers.* *Policies and Strategies: The school has a timetable for reviewing policies and this is implemented on a termly basis.* *Curriculum matters are also discussed each term including Additional Education Needs requirements.*

Datblygiad Staff	***Staff development***
• Mr James yn bennaeth dros dro yn Ysgol Talyllychau • Mae pob aelod o staff yn cael cyfleoedd i ddatblygu eu hunain yn broffesiynol trwy amryw o ffurf e.e. cyrsiau, ymweliadau ag ysgolion, cyflwyniadau ac arwain mentrau gydag ysgolion eraill.	• *Mr James is acting headteacher of Talley CP School.* • *All staff members get every oportunity to to develop themselves professionnally through different ways e.g. courses, visits to other schools, presentations and leading initiatives with other schools.*

ANGHENION DYSGU YCHWANEGOL (ADY)	***ADDITIONAL LEARNING NEEDS (ALN)***
Mae'r ysgol yn gweithredu'r Cod Ymarfer statudol. Cydnabyddir y bydd angen cymorth arbennig ar rai plant i'w galluogi i elwa o'r cwricwlwm. Fe geir y cymorth hwn oddi wrth athrawon penodol sydd â chymhwyster ADY ac sy'n ymweld â'r ysgol yn wythnosol. Integreiddir yr addysgu drwy dynnu'r disgyblion allan o'r	*The school implements the statutory Code of Practice. It is recognised that some pupils will require specialised teaching in order that they may benefit fully from the curriculum. This specialist help is available from AEN teachers who visit school on a weekly basis. The input of this teaching will take the form of integration within the classroom, withdrawal of pupils either in a*

dosbarthiadau mewn grwpiau bach neu fel unigolion yn ôl angen yr unigolyn. Mae gan yr Ysgol ddau CADY sy'n gyfrifol am Anghenion Dysgu Ychwanegol ac Maen nhw'n cysylltu rhwng yr ysgol â'r Corff Llywodraethol ag Asiantau Allanol. Mae un aelod o'r Corff Llywodraethu yn gyfrifol am ADY. Gellir trefnu cyfarfod gyda Mrs Richardson (Cyfnod Sylfaen), neu Mrs Walters-Green (Cyfnod Allweddol 2*)* i er mwyn trafod cynnydd disgyblion trwy gysylltu â'r ysgol.	*group or individually according to requirements. The school has two ALNCOs who are responsible for Additional Educational Needs, and they liaise with the school, Governors and outside agencies. The school also has a designated member of the Governing Body with responsibility for ALN. Arrangements may be made through school to discuss pupil progress with either Mrs Richardson (Foundation Phase) or Mrs Walters-Green (Key Stage 2).*

SAFONAU / STANDARDS

1. **CANLYNIADAU ASESIADAU DEILLIANNAU'R CYFNOD SYLFAEN & CYFNOD ALLWEDDOL 2 /** ***RESULTS OF THE ASSESSMENTS OF THE FOUNDATION PHASE & KEY STAGE 2 OUTCOMES:***
2. ***TARGEDAU DISGYBLION / PUPIL TARGET***

	Bechgyn/ Merched	2016 Blwyddyn 2 presennol								2017 Blwyddyn 1 presennol							
		Bechgyn		Merched		Disgyblion				Bechgyn		Merched		Disgyblion			
Cohort	Llawn	9		14		23				11		20		31			
	Cyfrwng Cymraeg	9		14		23		Holl ddisgyblion		11		20		31		Holl ddisgyblion	
		D5+	D6+	D5+	D6+	D5+	D6+	Targed D5+	Targed D6+	D5+	D6+	D5+	D6+	D5+	D6+	Targed D5+	Targed D6+
Nifer sy'n cyrraedd y lefel ddisgwyliedig	LCE							0%	0%					0	0	0%	0%
	LCW	9	3	14	8	23	11	100%	48%	11	6	20	9	31	15	100%	48%
	MDT	9	3	14	8	23	11	100%	48%	11	6	20	10	31	16	100%	52%
	PSD	9	6	14	12	23	18	100%	78%	11	8	20	15	31	23	100%	74%
	DCS	9		14		23		100%		11		20		31		100%	

Nodwch nifer y disgyblion PYDd a disgyblion Dim-PYDd ym mhob un o'r grwpiau blwyddyn yn y rhes gyntaf. Dylid nodi nifer y disgyblion PYDd/dim-PYDd sy'n dysgu Cymraeg fel iaith gyntaf yn yr ail res.

	PYDd/ Dim-PYDd	2016 Blwyddyn 2 presennol								2017 Blwyddyn 1 presennol							
		PYDd		Dim-PYDd						PYDd		Dim-PYDd					
Cohort	Llawn	0		23						1		30					
	Cyfrwng Cymraeg	0		23		PYDd		Dim-PYDd		1		30		PYDd		Dim-PYDd	
		D5+	D6+	D5+	D6+	Targed D5+	Targed D6+	Targed D5+	Targed D6+	D5+	D6+	D5+	D6+	Targed D5+	Targed D6+	Targed D5+	Targed D6+
Nifer sy'n cyrraedd y lefel ddisgwyliedig	LCE					-	-	0%	0%	1		30		100%	0%	100%	0%
	LCW			23		-	-	100%	0%	1		30	15	100%	0%	100%	48%
	MDT			23		-	-	100%	0%	1		30	16	100%	0%	100%	53%
	PSD			23		-	-	100%	0%	1		30	23	100%	0%	100%	77%
	DCS					-		0%				30		0%		100%	

Nodwch nifer y disgyblion PYDd a disgyblion Dim-PYDd ym mhob un a'r grwpiau blwyddyn yr y rhes gyntaf. Dylid nodi nifer y disgyblion PYDd/dim-PYDd sy'n dysgu Cymraeg fel iaith gyntaf yn yr ail res.

	Bechgyn/ Merched	2016 Blwyddyn 6 presennol								2017 Blwyddyn 5 presennol								2018 Blwyddyn 4 presennol							
		Bechgyn		Merched		Disgyblion				Bechgyn		Merched		Disgyblion				Bechgyn		Merched		Disgyblion			
Cohort	Llawn	13		14		27				12		20		32				14		13		27			
	Cyfrwng Cymraeg	13		14		27		Holl ddisgyblion		12		20		32		Holl ddisgyblion		14		13		27		Holl ddisgyblion	
		L4+	L5+	L4+	L5+	L4+	L5+	Targed L4+	Targed L5+	L4+	L5+	L4+	L5+	L4+	L5+	Targed L4+	Targed L5+	L4+	L5+	L4+	L5+	L4+	L5+	Targed L4+	Targed L5+
Nifer sy'n cyrraedd y lefel ddisgwyliedig	Saesneg	13	7	14	8	27	15	100%	56%	12	6	20	10	32	16	100%	50%	14	6	13	7	27	13	100%	48%
	Cymraeg	13	6	14	7	27	13	100%	48%	12	7	20	10	32	17	100%	53%	14	7	13	7	27	14	100%	52%
	Mathemateg	13	6	14	7	27	13	100%	48%	12	6	20	10	32	16	100%	50%	14	7	13	8	27	15	100%	56%
	Gwyddoniaeth	13	7	14	8	27	15	100%	56%	12	7	20	11	32	18	100%	56%	14	8	13	8	27	16	100%	59%
	DPC	13		14		27		100%		12		20		32		100%		14		13		27		100%	

	PYDd/ Dim-PYDd	2016 Blwyddyn 6 presennol								2017 Blwyddyn 5 presennol								2018 Blwyddyn 4 presennol							
		PYDd		Dim-PYDd						PYDd		Dim-PYDd						PYDd		Dim-PYDd					
Cohort	Llawn	0		27						0		32						0		27					
	Cyfrwng Cymraeg	0		27		PYDd		Dim-PYDd		0		32		PYDd		Dim-PYDd		0		27		PYDd		Dim-PYDd	
		L4+	L5+	L4+	L5+	Targed L4+	Targed L5+	Targed L4+	Targed L5+	L4+	L5+	L4+	L5+	Targed L4+	Targed L5+	Targed L4+	Targed L5+	L4+	L5+	L4+	L5+	Targed L4+	Targed L5+	Targed L4+	Targed L5+
Nifer sy'n cyrraedd y lefel ddisgwyliedig	Saesneg			27	15	-	-	100%	56%			32	16	-	-	100%	50%			27	13	-	-	100%	48%
	Cymraeg			27	13	-	-	100%	48%			32	17	-	-	100%	53%			27	14	-	-	100%	52%
	Mathemateg			27	13	-	-	100%	48%			32	16	-	-	100%	50%			27	15	-	-	100%	56%
	Gwyddoniaeth			27	15	-	-	100%	56%			32	18	-	-	100%	56%			27	16	-	-	100%	59%
	DPC			27		-		100%				32		-		100%				27		-		100%	

	Pwnc / Agwedd	2010 %	2011 %	2012 %	2013 %	2014 %	2015 %	Targedau 2016 %	Targedau 2017 %	Targedau 2018 %
Cyfnod Sylfaen										
	Nifer y dysgwyr	24	25	27	31	32	28	23	31	20
	Un disgybl fel %	*4.2%*	*4%*	*3.7%*	*3.2%*	*3.1%*	*3.6%*	*4.3%*	*3.2%*	*5%*
Deilliant 5	Cymraeg	97	92	100	100 (92)	98 (95)	100 (96)	100 (97)	100	100
	Mathemateg	97	92	100	100 (97)	96 (95)	100 (96)	100 (98)	100	100
	P&Ch	-	92	100	100(100)	100 (100)	100 (100)	100 (100)	100	100
	DCS	93	92	100	100 (92)	98 (93)	100 (94)	100 (96)	100	100
Deilliant 6	Cymraeg	24	35	44	50 (33)	44 (37)	46 (42)	52 (48)	52	55
	Mathemateg	31	42	41	43 (33)	37 (39)	43 (44)	52 (50)	52	55
	P&Ch	-	-	85	75 (59)	87 (67)	79 (72)	82 (78)	82	80
Cyfnod Allweddol 2										
	Nifer y dysgwyr	21	25	26	33	25	20	26	31	27
	Un disgybl fel %	*4.8%*	*4%*	*3.8%*	*3%*	*4%*	*5%*	*3.8%*	*3.2%*	*3.7%*
Lefel 4	Cymraeg	95	92	96	100 (92)	100 (94)	100 (97)	100 (98)	100	100
	Mathemateg	95	92	100	93 (95)	100 (95)	95 (97)	100 (98)	100	100
	Gwyddoniaeth	95	92	100	100(100)	100 (100)	100 (100)	100 (100)	100	100
	Saesneg	98	96	96	96 (95)	100 (96)	98 (97)	100 (97)	100	100
	DPC	93	92	96	93 (93)	100 (94)	93 (96)	100 (96)	100	100
Lefel 5	Cymraeg	41	21	48	48 (38)	48 (39)	45 (43)	52 (45)	52	52
	Mathemateg	23	21	39	39 (44)	44 (48)	40 (50)	58 (52)	55	58
	Gwyddoniaeth	27	29	36	32 (47)	48 (48)	50 (54)	58 (56)	58	58
	Saesneg	32	21	29	29 (44)	36 (48)	40 (50)	55 (52)	55	55

Chwarter 1
Chwarter 2
Chwarter 3
Chwarter 4
(Canolrif "Ffynnon")

DCS = Dangosydd y Cyfnod Sylfaen. Er mwyn ennill y DCS, rhaid i ddisgybl gyrraedd y deilliant disgwyliedig (Deilliant 5+), o leiaf, yn PSD ac MDT a naill dau a naill.
DPC = Dangosydd Pynciau Craidd. I sicrhau DPC, mae'n rhaid i ddisgybl gyflawni o leiaf lefel 4 disgwyliedig mewn Mathemateg a Gwyddoniaeth a naill ai Cymraeg neu Saesneg iaith gyntaf.

FPI = Foundation Phase Indicator. To achieve the FPI, a pupil must achieve at least the expected outcome (Outcome 5+) in both PSD and MDT and either.
CSI = Core Subject Indicator. To achieve the CSI a pupil must achieve at least the expected level 4 in both Mathematics and Science and either English or Welsh first language.

DISGYBLION ANABL	***DISABLED PUPILS***
Mae'r ysgol yn darparu hyd eithaf ei gallu cyfleusterau a mynediad ar gyfer disgyblion anabl ac unol â nòd yr ysgol yn sicrhau y cânt eu trin yn union fel pob disgybl arall.	*The school provides, to the best of its ability access and facilities for disabled pupils and in line with our school policy ensures that all pupils are treated in the same way.*

NEWIDIADAU I LAWLYFR YR YSGOL ERS YR ADRODDIAD BLYNYDDOL DIWETHAF / CHANGES TO THE SCHOOL HANDBOOK SINCE THE LAST MEETING

Diwygiwyd y Llawlyfr i gynnwys newidiadau i bolisiau e.e. dysgu ac addysgu */ The Handbook ahas been reviewed to include changes to policies e.g. teaching and learning.*

PRESENOLDEB YN YSGOL GYMRAEG TEILO SANT 2014/15 / *SCHOOL ATTENDANCE AT YSGOL GYMRAEG TEILO SANT 2014/15*

Presenoldeb Gosodir targed o 96% ar gyfer presenoldeb ysgol gyfan gan y Corff Llywodraethol. Mae polisi wedi ei fabwysiadu a'i adolygu sy'n amlinellu'r camau sydd i'w cymryd gan yr ysgol mewn cydweithrediad â'r Swyddog Lles Addysg i geisio cyrraedd at y targed hwn ac i leihau absenoldebau heb eu hawdurdodi. Mae hyn yn cynnwys llythyru rhieni i ofyn am eglurhad am unrhyw absenoldeb sydd heb ei awdurdodi, gan gael gwared o'r côd N yn y gofrestr ynghyd â gwobrwyo disgyblion am bresenoldeb da.

Canran presenoldeb cyffredinol/ *Percentage of general attendance* : 95.8%
Canran absenoldeb anawdurdodedig/Percentage of unauthorised absences : 0.42%

ABSENOLDEB O GANLYNIAD I WYLIAU YN YSTOD AMSER TYMOR/
ASBSENCE AS A RESULT OF SCHOOL HOLIDAYS DURING TERM TIME: 0.42%

Presenoldeb: 73,747 95.83%
Absenoldebau Awdurdodedig: 2,881 3.74%
Absenoldebau Anawdurdodedig: 325 0.42%
Presenoldeb Posibl: 76,953
Yn cynnwys Gweithgareddau addysgol wedi ei awdurdodi: 2643 2.59%
Hwyr cyn cau'r gofrestr: 228 0.22%
Hwyr wedi cau'r gofrestr: 23 0.02%
Absenoldebau heb eglurhad: 0 0.00%

CLO / *CONCLUSION*

Wrth gloi, da o beth yw atgoffa pawb o rôl y Corff Llywodraethol o fewn fframwaith yr ysgol. Gwaith y Pennaeth a'r staff yw rhedeg yr ysgol o ddydd i ddydd a gofalu bod polisïau yn cael eu gweithredu a bod systemau dysgu a gweinyddu yn gweithio. Y pennaeth a'r staff yw'r bobl broffesiynol yn y maes hwn. Mae'r Corff Llywodraethol yno i gytuno ar bolisïau a strategaethau tymor byr a hir ac i gynorthwyo ymhob ffordd bosib. Fel rhieni, os mai cwestiwn am addysg plentyn unigol sydd gennych yr athro dosbarth neu'r pennaeth yw'r un i ddelio â hwnnw; os mai cwestiwn o ddehongli polisi ydyw - y pennaeth yw'r person gorau; os mai cwestiwn o newid neu ddatblygu polisi ydyw - Rhiant Llywodraethwr neu Gadeirydd y Corff Llywodraethol. Mae llawer o wybodaeth arall ar gael ar BROSBECTWS YR YSGOL, ar ein gwefan ac ein ein tudalennau facebook a Trydar
Carem ddiolch i'r rhieni hynny a fu mor weithgar yn ein cynorthwyo i hyfforddi'r plant ar gyfer perfformiadau cyhoeddus; ar gyfer chwaraeon; wrth gludo plant i wahanol ganolfannau neu eu gorchwylio ar ymweliadau ac am gasglu archebion nwyddau Nadolig.

In concluding it might be beneficial to remind everyone of the Governing Bodies role within the structure of the school. It is the headteacher and staff's responsibility to run the school on a day to day basis ensuring that policies are implemented and that the teaching and administrative systems work. The headteacher and staff are the professional people in this field. The Governing Body is there to agree on policies and strategies for the short and long term and to help in all possible ways. As parents, if a question relating to an individual child arises, the class teacher or headteacher is your first port of call; if it's a question relating to interpreting policy – the headteacher is the one to deal with it; if it's a question of changing or developing policy – the Parent Governor or Chairperson of the Governing Body should be able to help. A great deal of other information is available in THE SCHOOL PROSPECTUS, our website and our facebook and Twitter pages.
May we thank those parents who have assisted us so unstintingly over the past year in coaching the pupils for public performances; with sporting activities, by ferrying pupils to various venues, by accompanying classes on school visits and by collecting orders for Christmas.